

Mnm-C-21.11-0924

**APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप**

(Healthcare)
(स्वास्थ्य सेवा पाल)

APPLICATION No. : अप्लान नंबर :	M/1121/0365	APPLICATION DATE अप्लान तिथि	15/11/2004	FOUNDATION Building block of life:
NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम :	Maya Devi		AGE-YEARS आयु-वर्ष	SEX सेंद्रि
FATHER'S/SPOUSE'S NAME : पितृ/स्पौज का नाम :	Mewa Lal		50	f
PRESENT RESIDENCE ADDRESS : वासस्थान पता :	Aligarh Aligarh Phori U.P. 202002			EN 221/1/24 PRINT NAME PHOTO HERE
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता :	as above			Preop Postop
OCCUPATION : जनसाधन	Home maker		MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)	
TOTAL ANNUAL INCOME : कुल वार्षिक आय :	46000 Family		(Attach Proof of Income) (आय का साक्ष लेखन) NA	
PAN No. स्थाई भाजा संख्या :	NA			
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप अधिकारी हैं (जो मान डाल सकते हैं कि निश्चियत लगाता है)				
Yes / No हाँ / नहीं				
FAMILY DETAILS परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) महायाता के लिये विनाशी आवश्यक				
BPL Card (Attach Card Copy) महायाता रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाय प्राप्ति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को जाय प्राप्ति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की जाय प्राप्ति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: महायाता हेतु लिये गये विनाशी का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न			
1	Diagnosis RE - Hyperemature morganian Cysto LE - Pseudolobakia			
2	surgery RE STCS floc floc care			
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य महायाता विनाशी अन्य स्रोत से लिया गया है?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई महायाता राशि		
1	DBU	2000/-		

DECLARATION by APPLICANT. अप्पेलेंट द्वारा घोषणा यह:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं पात्रता करता हूँ कि इस प्रकाश द्वारा यहे सभी विवरण येरी उल्लक्षित के समुदाय सभा एवं नहीं है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो येरी सहायता निम्न की ओर सकती है।
- 2) मैं द्वारा यह सहायता गणि "कोशिका फाउंडेशन", से ली जा रही है, उल्लक्षित उल्लेख की धूमिंग के लिये विवरण यापण, जो इस प्रकाश में पाया गया है।
- 3) मैं यूनिट करता हूँ कि यह सहायता हेतु यह प्रबन्धन जो गई है, उस गणि का जोशिका या माहस विवाद विवादी जन्म स्थानियोजनालयीया कामनी से न हो जिता है और वही परिवर्त यह लौटा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करता)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रत्यक्ष या अपने हस्ताक्षर या अपने जीवन लापता, ने (अपेक्षक) अपनी सहायता की पुष्ट करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके नवाचारों" को अधिकृत करता हूँ कि येरी जन्म, जन्म, फैटों और येरी विवरण इस प्रत्यक्ष में घोषित है, तथे "कोशिका" एवम् नवाचार, दान, याचार/या दूसरे उल्लेख से युही गणितीयों और उल्लिखित के लिये विवादी येरी प्रत्यक्ष से प्रभावित करने के लिए अधिकृत है। येरी प्रत्यक्ष या विवरण में इताव येरी यहाँ के लिए करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" वह नवाचार अधिकृत है।
- 2) ने (अपेक्षक) इस बात से सहमत हूँ कि येरी जन्म, जन्म, फैटों और विवरण येरी कि सहायता के उल्लेख से घोषित है हुमें सब: सहायता कर रहकर नहीं बनाया इस संघर्ष में "कोशिका" एवम् उसके नवाचार का नियंत्रण और वापसी वापसी लाया।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का विवरण

R/S

AGREEMENT by HOSPITAL (इस्पाताल द्वारा करता)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से माननेवाली की "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु विभागित की जाती है, यिसे हम (इस्पाताल) नियन्त्रकर से जन्म व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न हो कि विवरण और न हो विवरण में विविध सहायता विवरण येरी उल्लक्षित के लिये जन्म स्वीकृत से उक्त योगी/यात्री से लौंग या लौंग रहे हैं, येरी कि इसने "कोशिका फाउंडेशन" से विवरण/विवरण उल्लेख के लिए "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विवरण अधिकृत/सहायता हेतु मन्तव्य नहीं किया जाता है तो अस्पताल कियों अन्य योगी/यात्री सहायता संस्था या विवरण येरी अन्य सम्बन्धित सहायता लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पुष्ट में यथावत यहाँ जाता है कि अस्पताल हितोंपर सदर उक्त योगी/यात्री से हेतु कियों और उल्लक्षित के लिये जन्म स्वीकृत सहायता में नहीं संरक्षित होती।

- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से ली गयी सहायता के लिये विवरण येरी प्रकाशित की जाती है। येरी पर इस्पाताल हमारे द्वारा येरी नहीं सहायता या विवरण येरी और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा येरी प्रकाशित कर कोई स्वयं नहीं है। इसलिये इस्पाताल में येरी के इताव सुन्दर और आवेदन की योगी विवरण येरी एवं इस्पाताल की योगी और "कोशिका" की योगी भूमिका या विवरण येरी इस ग्रामपाल में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृती के लिए संलग्नति**

Date of Surgery अंगूठान की तिथि 15/11/2024	Dr. MAHNOOR WAHKHAN M.B.B.S, M.S, F.I.C.O. (Name of Dr. & Surgeon No. with Stamp) डॉ. महनूर वाहकान की तिथि व हस्ताक्षर व राय, न.	Anup Singh Misra Administrative Officer Designation & Stamp of Authorised Signatory Dr. Shcroft's On behalf of Hospital नाम: कृष्ण मिश्र, अधिकारी/अधिकारी Sardewal, Moga, Punjab, India
------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

लानरिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1

वार्ता द्वारा द्वारा

SIGNATURE of TRUSTEE 2

वार्ता द्वारा 2